

かわらばん

KAWARABAN

Vol. 9, No. 7

2017.10

H29.8.31現在 個人会員358名 家族会員 37組106名 団体会員2組 法人会員2組 学生会員28名

*** 情報カレンダー Information Calendar ***

★は、港区国際交流協会の主催事業です。★Indicates a Minato International Association activity

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA事務局まで電話またはメールでお願いします。
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: [03-6440-0233](tel:03-6440-0233) Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

★ アフガニスタンデー



★ Afghanistan Day

日時: 11月4日(土) 午後1時00分~3時30分
場所: 三田 NN ホール(港区芝 4-1-23)
参加費: MIA 会員1,000円 非会員1,500円
定員: 120名(定員になり次第締切らせて頂きます)
問合せ: 電話またはメールにて受付

Date & time: Nov. 4 (Sat), 13:00-15:30
Place: Mita NN Hall
(4-1-23 Shiba; Minato-ku)
Fee: ¥1,000 (MIA members)
¥1,500 (non-members)
Capacity: 120 people (first to sign up)
Inquiries: by phone or email

アフガニスタンイスラム共和国大使館の協力を得て行う
当イベントでは、大使館スタッフによるお国紹介のほか、
郷土料理などもお楽しみいただけます。

This event is presented in cooperation with the Embassy
of Afghanistan. Embassy staff members will give a
presentation introducing their country and offer samples
of their country's cuisine.

※ 詳細はチラシまたはHPをご覧ください。

* Please see our flier or website for more details.

★ Coffee Morning

Join us for coffee/snacks and enjoy chatting with Minato International Association members. Here, foreign newcomers and residents can ask about problems they are having in their daily lives in Japan. If you are having difficulty finding information you need, we can help you! Reservations are recommended, but walk-ins are also welcome.

Date & time: October 28 (Sat), 10:00-12:00 noon
Place: MIA Office
Inquiries & Reservations: MIA Office by phone or e-mail

Language: English
Participation fee: free
Applications accepted from **non-Japanese** only



* Please see our flier or website for more details.

★ Let's Rediscover Japan (LRJ)

LRJ is a gathering for rediscovering Japan, with meetings conducted in English. Do you have enough knowledge about Japan or your country to tell someone about it? Our guest speaker in October is Mr. Mark Williams, who will speak on "Foreign Business in Japan."

Date & time: October 21 (Sat), 14:00-15:30
Place: Mita NN Hall, Space D (4-1-23 Mita; Minato-ku)
Participation fee: ¥500; ¥200 for students (student ID required)
Capacity: 40 people



*Please see our flier or website for more details.

かわらばんに掲載しているイベントのお問合せ・お申込みは、MIA事務局まで電話またはメールでお願いします。
Inquiries and reservations for events listed in this issue of Kawaraban will be accepted by phone or email to the MIA office.

Phone: [03-6440-0233](tel:03-6440-0233)

Email: office@minato-intl-assn.gr.jp

★第24回ユース意見交換会（箱根）

若者たちが1泊2日で意見を交換しながら親睦を深めるイベントです。討論やレクリエーションを通じて楽しく交流しましょう！（20-30代の方が対象です。）

日程：11月25日（土）～26日（日）

集合：11月25日（土）午前10時、新宿

解散：11月26日（日）午前10時、現地

場所：港区立箱根ニコニコ学園

（神奈川県足柄下群箱根仙石原 502）

定員：日本人20名、外国人20名（先着順）

参加費：6,000円（会員）、7,500円（非会員）

（往路バス代、食事（1日目夜、2日目朝）、入湯税、宿泊費、保険料含む）



※詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

★24th World Youth Discussion

This year marks our 24th annual World Youth Discussion event. Exchange ideas with new friends of various nationalities and enjoy the hot springs in Hakone! (This program is only open to those in their **20s and 30s**).

Date: November 25-26 (Sat-Sun)

Meeting time: November 25 (Sat), 10:00 AM

Meeting place: Shinjuku

Break-up time: November 26 (Sun), 10:00 AM

Break-up place at venue.

Location: Hakone Niko-Niko Kogen Gakuen
(502 Sengokubara, Hakone-machi;
Ashigarashimo-gun, Kanagawa)

Capacity: First 20 non-Japanese and 20 Japanese to sign up.

Participation fee: ¥6,000 (MIA members)
¥7,500 (non-members)

Fee includes one way transportation, accommodation, two meals (dinner the first day, breakfast the second day) and insurance.

* Please see our flier or website for more details.

★レッツ・チャット・イン・ジャパニーズ

日本語は勉強していても、実際に話す機会のない方、意外と多いそうですね。そんな方々のために、私たち LCJ スタッフが日本語で楽しくお話しする機会を提供します。特にトピックを決めず、皆さんで楽しくおしゃべりしましょう。お待ちしております！

日程：10月21日（土）

時間：12時00分～13時30分

場所：三田NNホール、スペースD

港区芝4-1-23

参加費：無料

問い合わせ：電話またはEメールにて受付



※詳細は、チラシまたはHPをご覧ください。

★Let's Chat in Japanese (LCJ)

It seems that many people who are studying Japanese have few opportunities to practice their Japanese conversation skills while chatting about interesting topics. We don't have a specific topic this month, but please join us and enjoy chatting.

Date: October 21 (Sat)

Time: 12:00 noon-13:30

Place: Mita NN Hall, Space D
4-1-23 Shiba; Minato-ku

Participation fee: free

Inquiries: MIA Office by phone or email

* Please see our flier or website for more details.

申込等で取得した個人情報は、当協会が主催する国際交流事業運営の範囲内で使用し、外部に提供することはありません。

Personal data acquired from applications will be used solely for operation of events organized by Minato International Association and will not be disclosed to third parties.